

"2019. AÑO DEL CENTÉSIMO ANIVERSARIO LUCTUOSO DE EMILIANO ZAPATA SALAZAR, EL CAUDILLO DEL SUR" ADDENDUM/006/2019

ADDENDUM AL CONTRATO NÚMERO CLP043/064/2018, REFERENTE A LA PRESTACIÓN 2019 DEL SERVICIO DE LABORATORIO CLÍNICO Y GABINETE, PAGO POR PRUEBA O ESTUDIO REALIZADO, BAJO LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO Y MUNICIPIOS, REPRESENTADO POR EL COORDINADOR DE ADMINISTRACIÓN EL C. FRED RESCALA JIMÉNEZ; Y POR LA OTRA, LAS EMPRESAS DENOMINADAS ESTUDIOS CLÍNICOS DR. T.J. ORIARD, S.A. DE C.V., LABSTRA, S.C. Y QUEST DIAGNOSTICS MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V., EN PARTICIPACIÓN CONJUNTA, REPRESENTADAS EN ESTE ACTO POR EL CIUDADANO IRAKLI GVAKHARIA, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE COMÚN, A QUIENES EN LO SUCESSIVO SE LES DENOMINARÁ "EL ISSEMYM" Y "EL PRESTADOR" RESPECTIVAMENTE, Y DE FORMA CONJUNTA "LAS PARTES", LO ANTERIOR EN TÉRMINOS DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

ANTECEDENTES

I. El Contrato fue adjudicado mediante fallo del procedimiento de Licitación Pública Nacional Presencial número **LPN/ISSEMYM/043/2018** a favor de **"EL PRESTADOR"**, por lo que en fecha **veintiocho de diciembre del dos mil dieciocho, "LAS PARTES"**, celebraron el Contrato número **CLP043/064/2018**, referente a la Contratación 2019 del Servicio de Laboratorio Clínico y Gabinete, pago por prueba o estudio realizado, bajo la modalidad de contrato abierto, con vigencia a partir del primero de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve o antes si se agota el importe máximo contratado, por UN IMPORTE TOTAL MÍNIMO DE **\$24'200,494.53** (VEINTICUATRO MILLONES DOSCIENTOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y CUATRO PESOS 53/100 MONEDA NACIONAL) I.V.A. INCLUIDO Y HASTA UN IMPORTE TOTAL MÁXIMO DE **\$37'999,884.53** (TREINTA Y SIETE MILLONES NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y CUATRO PESOS 53/100 MONEDA NACIONAL) I.V.A. INCLUIDO.

II. El Director de Gestión y Control mediante oficio número **203F 32000/DGC/0233/2019** de fecha treinta de enero de dos mil diecinueve, solicitó el addendum al Contrato número **CLP043/064/2018** en el cual requiere se aclaren: en los numerales **I.1. y I.2. de la CLAUSULA VIGÉSIMA.- PENAS CONVENCIONALES Y SANCIONES** y el numeral **II.5. de la CLAUSULA VIGÉSIMA PRIMERA.- DISPOSICIONES GENERALES** del Contrato anteriormente citado,

DECLARACIONES

I. DE "EL ISSEMYM"

I.1. Que el Coordinador de Administración fue nombrado por el H. Consejo Directivo en la sesión extraordinaria número 4, celebrada el dos de octubre de dos mil diecisiete y se encuentra plenamente facultado para suscribir el presente instrumento en su calidad de convocante, de conformidad con los artículos 65 de la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios, 19 fracciones XI y XII del Reglamento Interior del Instituto de Seguridad Social del Estado

de México y Municipios; y función segunda del numeral 203F60000 del Manual General de Organización del Instituto de Seguridad Social del Estado de México y Municipios.

II. DE "EL PRESTADOR"

II.1. Que el **CIUDADANO IRAKLI GVAKHARIA**, es Apoderado Legal de la empresa denominada **ESTUDIOS CLÍNICOS DR. T.J. ORIARD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** y cuenta con facultades para actos de administración, según consta en el instrumento número **39,637**, de fecha trece de septiembre del dos mil diecisiete, pasada ante la fe del Licenciado Javier García Urrutia, Notario Público número 72 de la Ciudad de Monterrey, Nuevo León, dichas facultades, a la fecha de firma de este instrumento, no le han sido revocadas, limitadas, transferidas, suspendidas ni modificadas en forma alguna, por lo que surten plenos efectos para la celebración y ejecución del presente Addendum.

II.2.- Que la **CIUDADANA CLAUDIA JOSEFINA DE LEO CERVANTES**, es Socio Administrador de la empresa denominada **LABSTRA, SOCIEDAD CIVIL**, tal como lo acredita con el acta constitutiva número **98,464** de fecha veintiséis de septiembre del dos mil dieciocho, pasada ante la fe del Licenciado Alfredo Ayala Herrera, Notario Público número 237, con residencia en la Ciudad de México, dichas facultades, a la fecha de firma de este instrumento, no le han sido revocadas, limitadas, transferidas, suspendidas ni modificadas en forma alguna, por lo que surten plenos efectos para la celebración y ejecución del presente Addendum.

II.3. Que el **CIUDADANO VÍCTOR MANUEL GÓMEZ CERVANTES**, es Apoderado Legal de la empresa denominada **QUEST DIAGNOSTICS MÉXICO, SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE**, tal como lo acredita con el acta constitutiva número **80,632** de fecha veintitrés de febrero del dos mil dieciocho, pasada ante la fe del Licenciado Erik Namur Campesino, Notario Público número 94, de la Ciudad de México, dichas facultades, a la fecha de firma de este instrumento, no le han sido revocadas, limitadas, transferidas, suspendidas ni modificadas en forma alguna, por lo que surten plenos efectos para la celebración y ejecución del presente Addendum.

III. DE "LAS PARTES"

INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO Y MUNICIPIOS

"2019. AÑO DEL CENTÉSIMO ANIVERSARIO LUCTUOSO DE EMILIANO ZAPATA SALAZAR, EL CAUDILLO DEL SUR" ADDENDUM/006/2019

III.1. Que se reconocen mutuamente la personalidad con la que se ostentan para la firma del presente addendum.

III.2. Manifiestan que en el presente Addendum no existe error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que pudiere implicar inexistencia o nulidad del mismo por estar elaborado de acuerdo a sus intereses.

III.3. Que "**LAS PARTES**", en virtud de ser necesaria la addenda del Contrato número **CLP043/064/2018**, están anuentes en celebrar el presente ADDENDUM sujetándose a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- El presente instrumento tiene como objeto la aclaración en los numerales **I.1. y I.2. de la CLÁUSULA VIGÉSIMA.- PENAS CONVENCIONALES Y SANCIONES** y el numeral **II.5. de la CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA.- DISPOSICIONES GENERALES** del Contrato número **CLP043/064/2018**, conforme se

LEÍDO QUE FUE POR "LAS PARTES", EL PRESENTE ADDENDUM Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL; LO FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, CAPITAL DEL ESTADO DE MÉXICO, A LOS TRECE DÍAS DEL MES FEBRERO DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE.

POR "EL ISSEMYM"


FRED RESCALA JIMÉNEZ
COORDINADOR DE ADMINISTRACIÓN

TESTIGO POR "EL ISSEMYM"
UNIDAD ADMINISTRATIVA SOLICITANTE


MIGUEL ÁNGEL MARTÍNEZ FLORES
DIRECTOR DE GESTIÓN Y CONTROL

describe en el ANEXO UNO del presente ADDENDUM.

SEGUNDA.- "EL PRESTADOR" se sujeta a cumplir las obligaciones descritas en todas y cada una de las cláusulas del Contrato **CLP043/064/2018** y las establecidas en el presente instrumento.

TERCERA.- El presente Addendum tendrá vigencia a partir de la fecha de firma y hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve o antes si se agota el importe máximo contratado.

CUARTA.- Para la interpretación, cumplimiento y lo no previsto en este Addendum, "**LAS PARTES**" están de acuerdo en resolverlo en forma administrativa con apego a la Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios y su Reglamento, y en caso de controversia, "**LAS PARTES**" se sujetarán a la jurisdicción y competencia del Tribunal de Justicia Administrativa del Estado de México; renunciando, expresamente al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio o vecindad, presente y futuro.

POR "EL PRESTADOR"


IRAKLI GVAKHARIA
REPRESENTANTE COMUN DE LAS EMPRESAS
DENOMINADAS ESTUDIOS CLÍNICOS DR. T.J.
ORIARD, S.A. DE C.V., LABSTRA, S.C. Y QUEST
DIAGNOSTICS MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V.

POR "EL PRESTADOR"


CLAUDIA JOSEFINA DE LEO CERVANTES
REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA,
LABSTRA, S.C.

POR "EL PRESTADOR"


VÍCTOR MANUEL GÓMEZ CERVANTES
APODERADO LEGAL DE LA EMPRESA QUEST
DIAGNOSTICS MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V.

INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO Y MUNICIPIOS

ANEXO UNO

En la cláusula VIGÉSIMA numerales I.1 y I.2:

DICE:	DEBE DECIR:
I.1.- Pena convencional del 3% (tres por ciento) por cada día de atraso, sobre el valor total de los resultados no entregados en el plazo establecido, de las pruebas y estudios de laboratorio, señalados en los numerales 7 incisos b) y c) y 24 inciso i); así como, de los estudios de gabinete, señalados en el numeral 18 inciso a).	I.1.- Pena convencional del 3% (tres por ciento) por cada día de atraso, sobre el valor total de los resultados no entregados en el plazo establecido, de las pruebas y estudios de laboratorio, señalados en la cláusula DÉCIMA SEGUNDA, en los numerales IV.1 incisos b) y c) y VII inciso i); así como, de los estudios de gabinete básico y de especialidad, señalados en la cláusula DÉCIMA SEGUNDA en el numeral 5 inciso a).
I.2.- Pena convencional del 10% (diez por ciento) por cada hora de retraso sobre el valor total de los resultados no entregados en el plazo establecido, de las pruebas y estudios de laboratorio de pacientes hospitalizados y de urgencia, señalados en los numerales 7 inciso a), 27 inciso i) y 28 inciso g); así como, de los estudios de gabinete de pacientes hospitalizados y de urgencia, señalados en el numeral 18 inciso b).	I.2.- Pena convencional del 10% (diez por ciento) por cada hora de retraso sobre el valor total de los resultados no entregados en el plazo establecido, de las pruebas y estudios de laboratorio de pacientes hospitalizados y de urgencia, señalados en la cláusula DÉCIMA SEGUNDA, en los numerales IV.1 inciso a), VIII inciso i), X inciso i) y XI inciso g); así como, de los estudios de gabinete básico y de especialidad, de pacientes hospitalizados y de urgencia, señalados en la cláusula DÉCIMA SEGUNDA, en el numeral 5 inciso b).

En la Cláusula VIGÉSIMA PRIMERA Numeral II.5:

DICE:	DEBE DECIR:
II.5.- Cuando sea necesaria la realización de pruebas para la determinación de ciertas características de los bienes requeridos, el costo correrá a cargo de "EL PRESTADOR".	II.5.- Cuando sea necesaria la realización de pruebas para la determinación de ciertas características del servicio requerido, el costo correrá a cargo de "EL PRESTADOR".